

# 琥珀<KOHAKU>

お1人様 4,900円(税込) 2名様より ¥4,900 per person (Minimum order from 2 persons)

> 本日の前菜3種盛り合わせ 3 Kinds of Assorted Appetizer

信州みゆきポークと南瓜の炒め Stir-Fried Miyuki Pork and Pumpkin

> 信州きのこの春巻き Spring Roll with Shinshu Mushroom

鮭のチリソース 季節野菜添え Salmon in Chili Sauce with Seasonal Vegetables

福味鶏の強火蒸し ピーナッツオイルかけ Steamed Fukumi Chicken with Hot Peanut Oil

秋茄子とそぼろのピリ辛あんかけ御飯 Spicy Thick Sauce Rice Bowl with Eggplant and Minced Meat

なめこと卵白のとろみスープ Velvety Nameko Mushroom and Egg White Soup

> 美麗華 杏仁豆腐 Bireika's Almond Jelly

\*すべて消費税込みの料金となります\*The price includes the consumption tax \*各メニューのアレルゲンに関するご案内は最終ページをご覧ください \*Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions



# 翡翠<HISUI>

お1人様 7,900円(税込) 2名様より ¥7,900 per person (Minimum order from 2 persons)

#### 本日の前菜 4 種盛り合わせ 4 Kinds of Assorted Appetizer

## 翡翠水餃子スープ

Jade Dumpling Soup

#### 真鯛と百合根の柚子塩炒め

Stir-Fried Sea Bream and Lily Bulbs with Yuzu Salt

#### ソフトシェルクラブの唐揚げ 金砂粉かけ

Crispy Soft-Shell Crab with Golden Egg Crumble

## 北京ダック えびせん添え

Peking Duck with Shrimp Crackers

チンコウコウズ

### 信州みゆきポークのチャイニーズコンポート包み 鎮江香酢ソース

Wrapped Shinshu Miyuki Pork in Chinese Compote with Black Vinegar Sauce

#### 麻婆おやき

Spicy Mapo Oyaki Dumpling

#### 本日のデザート2種

Today's Dessert

\*すべて消費税込みの料金となります\*The price includes the consumption tax \*各メニューのアレルゲンに関するご案内は最終ページをご覧ください



水晶<SUISHO>

お1人様 9,900円(税込) 2名様より ¥9,900 per person (Minimum order from 2 persons)

> 本日の前菜盛り合わせ Assorted Appetizer

タラバ蟹と卵白のふわふわ炒め Stir-Fried Fluffy Egg White and King Crab

北京ダック えびせん添え Peking Duck with Shrimp Crackers

フカヒレのオイスター煮込み Braised Shark Fin with Oyster Sauce

仔羊のスパイシー金砂粉焼き Grilled Lamb with Spicy Golden Egg Crumble

信州プレミアム牛ミスジとレタスの炒飯 Fried Rice with Shinshu Premium Beef Chuck Flap and Lettuce

周山県産黄ニラと海老の雲吞スープ Shrimp Wontons Soup with Yellow Chives from Okayama Prefecture

> 本日のデザート3種 Today's Dessert

\* 当日ごնえの場合はご提供までお時间を要します\*Walk-in order may take time to be served \* すべて消費税込みの料金となります\*The price includes the consumption tax \* 舎メニューのアレルゲンに関するご案内は最終ページをご覧ください \*Kindly inform us if you are allergic to certain foods or are observing dietary restrictions